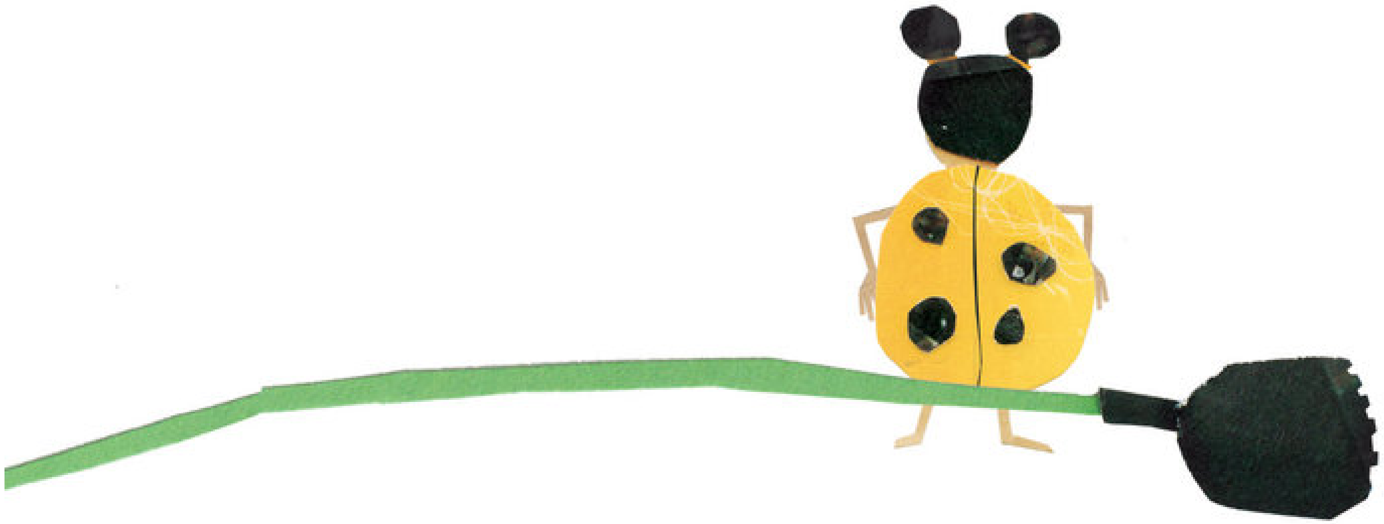
લારા, એક પીળુ ઇન્દ્રગોપ

Authors: Catherine Holtzhausen, Martha Evans, Nadene Kriel
Illustrator: Catherine Holtzhausen
Translator: Riddhi Nath

storyweaver Community

વાચન સ્તર ૧

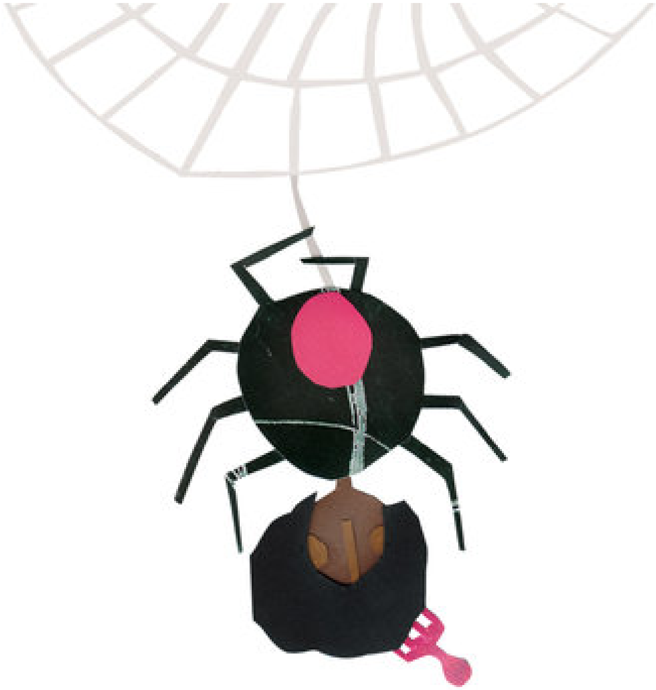
લારા, એક ઈન્દ્રગોપ, એક ખાસ માંકડ હતી.



એના બધા મિત્રો થી અલગ, એની
પાંખો સોનેરી પીળા રંગની હતી.

બધાને એની પીળી પાંખો ગમતી.

રોજ સવારે, બિબિ પતંગિયુ એને હેલો કહેતુ.
અને મન્ટૉ તિતિઘૉડૉ પણ એને હાથ હલાવીને હેલો કહેતુ.



સેસા, એક ઉદાસ કરોળીયો પણ એને જોઈને ખુશ થઈ જતો.

સ્કૂલમાં, તે ઘણા મિત્રો સાથે રમતી.

પણ લારા ને બીજા ઇન્દ્રગોપ જેવા બનવુ હતું.

"કાશ મારી પાંખો તમારાં જેવી હોત, મમ્મી," એ રડી પડી.

એટલે એક દિવસ, એને ખુશ કરવા,
લારા ની મમ્મીએ એની પાંખોને લાલ
રંગથી રંગી આપી.

આગલી સવારે, સ્કુલના રસ્તામાં કોઈએ એની સાથે વાત ન કરી.

અને એ જ્યારે સ્કુલ પહોંચી, કોઇએ એને હેલો ના કહ્યું.

લારા સાવ એકલી બેસી રહી. કોઇએ એની નવી લાલ પાંખો પર ધ્યાન ન આપ્યું.

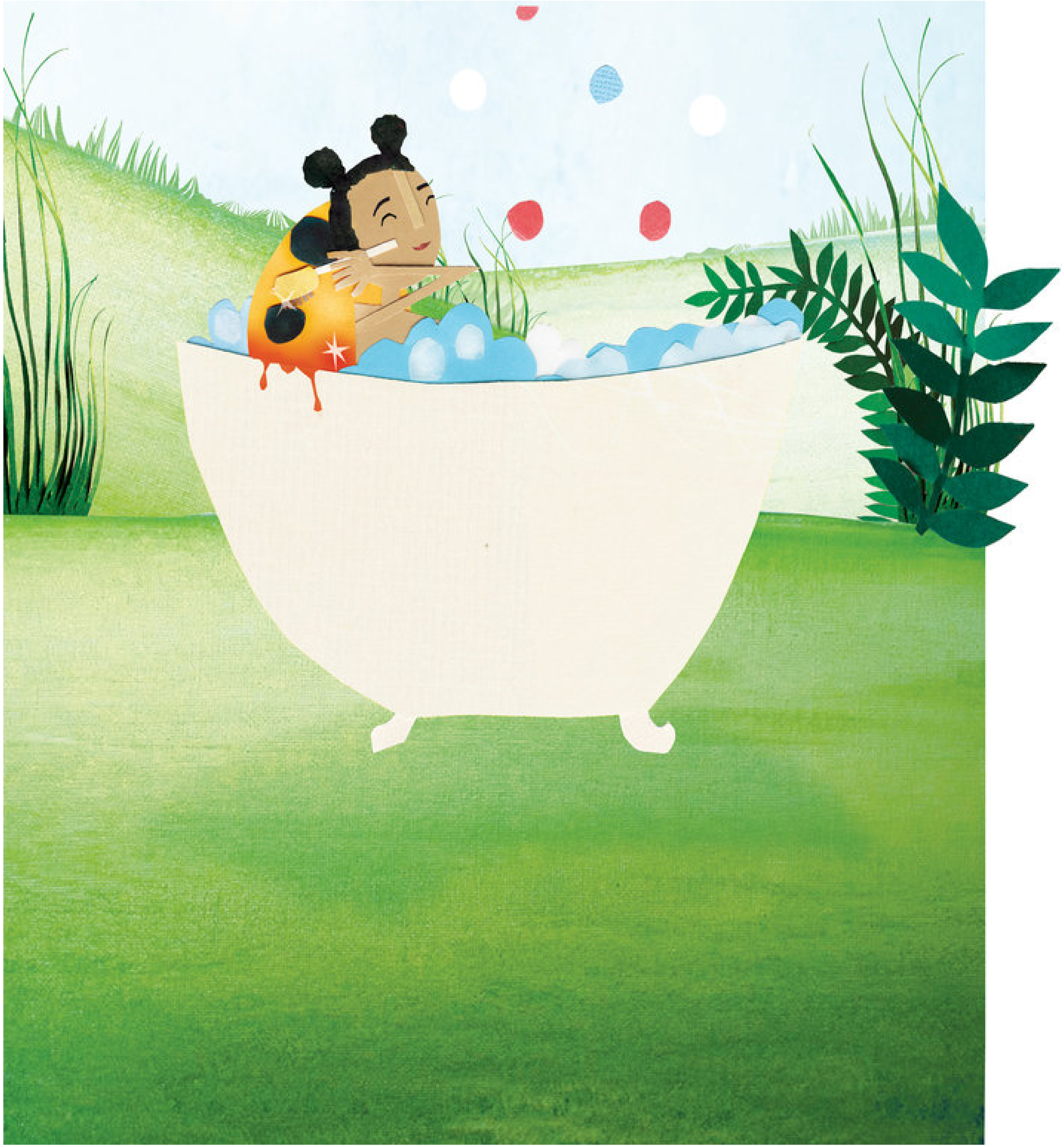
મિસ મિયા એ એની પાંખો જોઈ અને
કહ્યું: "તે તારી સુંદર પીળી પાંખોને
રંગી લીધી!"

લારાના સહપાઠીયો સ્તબ્ધ હતા.

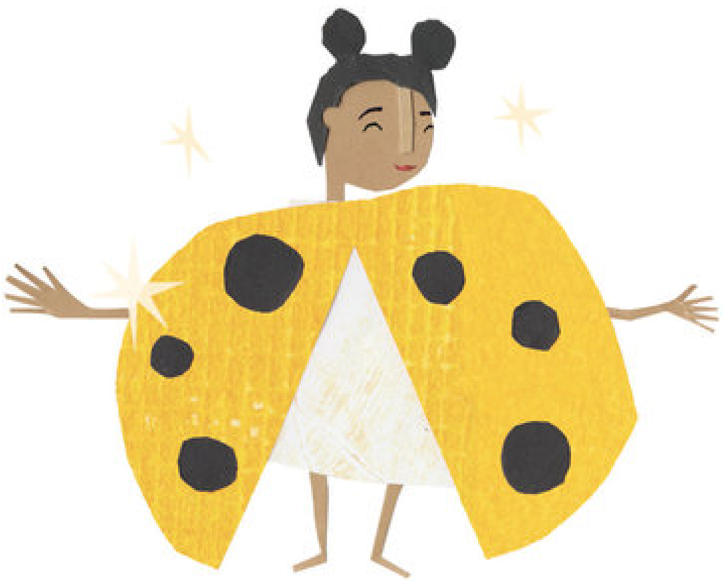
"તારી પાંખો ખાસ છે!"
"કેટલી અલગ!"
"કેટલી દુર્લભ!"

"લારા," મિસ મિયાએ કહયું, "તારી પીળી પાંખો જ તને બનાવે છે.

જેમ સિફો ના ટપકા..અને સેલિના પગ."

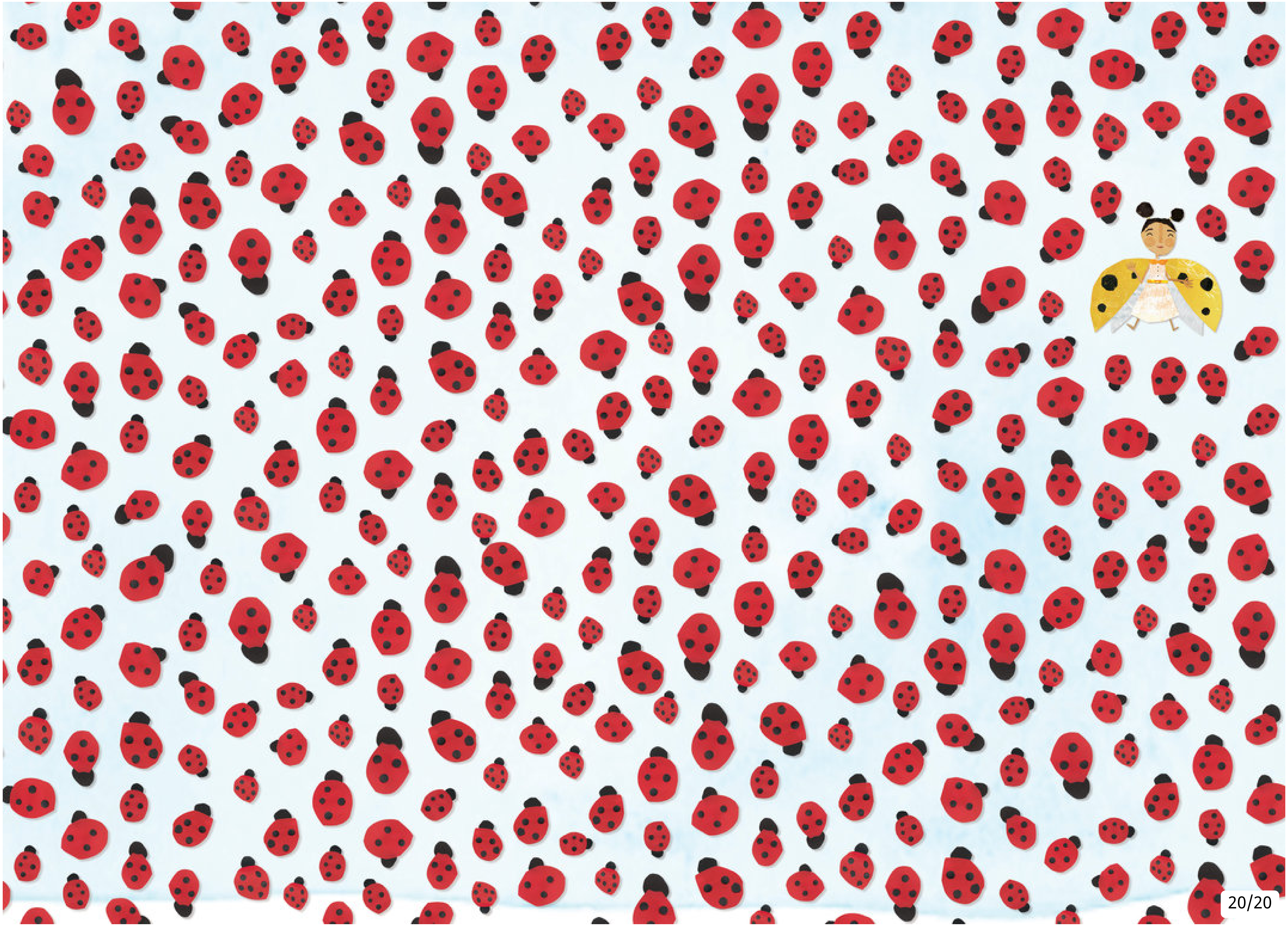


ઘરે પહોંચીને, લારાએ ઘણા સમય
સુધી ઘસીને સ્નાન કર્યું કે જયા સુધી
ઍની સોનેરી પાંખો ચમકી ઉઠી.



"હું હવે મારી પાંખો ક્યારેય નહીં રંગુ!" એને વિચાર્યુ.
સિવાય કે, એક કે બે વાર...

જાંબલી..કે બીજા કોઈ સુંદર શોખ ખાતર.
પણ હંમેશા માટે નહી અને ફક્ત મજા માટે.



PRATHAM BOOKS
storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: લારા, એક પીળુ ઇન્દ્રગોપ is translated by Riddhi Nath . The © for this translation lies with Riddhi Nath, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Lara the Yellow Ladybird', by Catherine Holtzhausen, Martha Evans, Nadene Kriel . © Book Dash , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A yellow ladybird standing happily in a garden, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A ladybird sitting on a stalk, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A yellow ladybird in the middle of lots of red ladybirds, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A mother ladybird with her child, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Insects greeting each other happily, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A spider hanging from a web, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A yellow ladybird in the midst of red ladybirds waving at each other, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A ladybird crying in front of another, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A ladybird painting a yellow ladybird red, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A ladybird waving at a spider and a butterfly, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

CC BY

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Five ladybirds in a row in a garden, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A ladybird crying in the corner, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A little ladybird crying in front of an elder ladybird, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Red ladybirds singing and dancing in a garden, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: An old ladybird talking about different kinds of ladybirds, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A girl taking a bath in a bathtub, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A yellow ladybird standing happily, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A ladybird standing with a paintbrush in a garden, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A yellow ladybird thinking of purple and green ladybirds, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A yellow ladybird stands out amid countless red ladybirds, by Catherine Holtzhausen © Catherine Holtzhausen, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

લારા, એક પીળુ ઇન્દ્રગોપ

(Gujarati)

એક પીળુ માંકડ, ઇન્દ્રગોપ લારા, લાલ માંકડોની દુનિયામાં અનુકૂળ થવા માંગે છે.

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!